

أَتْنَزُ وَ جَعْفَرُ

Utenzi wa Ja'far -- excerpt

(۲۰۰) نَمِ كَيْتَ پَنْشَن * پَن مَبْنَدِ نَدِين * يَلِنَتَكَ مَيْن * يَل وَلَنَمِي
(200) nami kipata pangoni * pana mtende ndiani * yalinitoka moyoni * yale walonambiya

(۲۰۱) كَيْوَتِ يِ كُفَل * كَانْدَمَ اِلَ مَبِل * هَتَ كِتَامَل * سَاءَ اِمَنِپِي
(201) kaiwata ya kuvuli * kaandama ilo mbali * hata kitaamali * saa imenipitiya

(۲۰۲) كَشِ اَوْنَعِ كَبَت * اِي لَ بَرَكِيَت * اِلَ نَدِي كَيْوَت * نِيَمَ نِسِپَرَجِي
(202) kisha uwinga kaeta * iyu la bara kapita * ile ndia kuiwata * nyuma nisiporejeya

(۲۰۳) سُرَ بَنْدَاءَ بَرَن * اِلَ نَدِي سَيِين * هُونُ نَكِ بَرَن * زَتَ زَمَنِپِي
(203) sura nendao barani * ile ndia siioni * huona niko barani * zote zimenipoteya

(۲۰۴) كِيَجَ فِكِرَ زَنْج * كَنْدَمَ غُوْنَج * نَرْدِي پَل پَنْج * كَشِ نِيَمَ كَرَجِي
(204) kipija fikira zangu * kalandama guu langu * narudia pale pangu * kisha nyuma karejeya

(۲۰۵) كَشِ كَرْدِي نِيَم * هَبَ نَدِي كَيْنَدَم * پَنِي مَبْنَدِ كَكَم * صَالِ اِمَنِسَمِي
(205) kisha karudia nyuma * hapo ndia kayandama * penye mtende kakoma * sala imenisimamiya

(۲۰۶) اَوَّلِ يِ اَظْهَر * نَدِي نَدِي كَعَبَر * حُجَ يِ كُجَ اَخِير * مَعَانِ نِمَكُومِي
(206) awali ya adhuhuri * ndipo ndia kaabiri * huja ya kuja ahiri * maana nimekwamibiya

(۲۰۷) كَمَلَزَ كُپُلِك * عَلِي اَكْتَمَك * مَوْنَجَ اَمْسَمَبَك * هَبَ كَبَنِ نَبِي
(207) kimaliza kupulika * Aliyi akatamka * mwanangu umesumbuka * hapo kanena Nabiya

(۲۰۸) هَبَ كَبَنِ هَشَم * سِ هَبَ كِي سَلَام * نَدِي مَزَايْنَدَم * حَظَرِ هُمَزَنْجِي
(208) hapo kanena Hashima * si haba kuya salama * ndia mezoandama * hatari humzengeya

(۲۰۹) اَمَكْنَجَ وَدُود * اَسْوُونِ مِيهَوْد * كُونِ وَنَعْلِمَزِد * وَتَ وَنَجِ سِ مَمِي
(209) amemkinga Wadudi * asione mayahudi * kwani wangalimzidi * watu wangi si mmoya

(۲۱۰) فَتَمَ اَكْ كَبِن * اَكَمُوپَك اَمِين * كُو مَكْنُ كَبِن * نَ نَدَنِ كَمَامُكُو
(210) Fatuma uko kitini * akamwepuka Amini * kwa mkono kabaini * na ndani kamuamkuwa